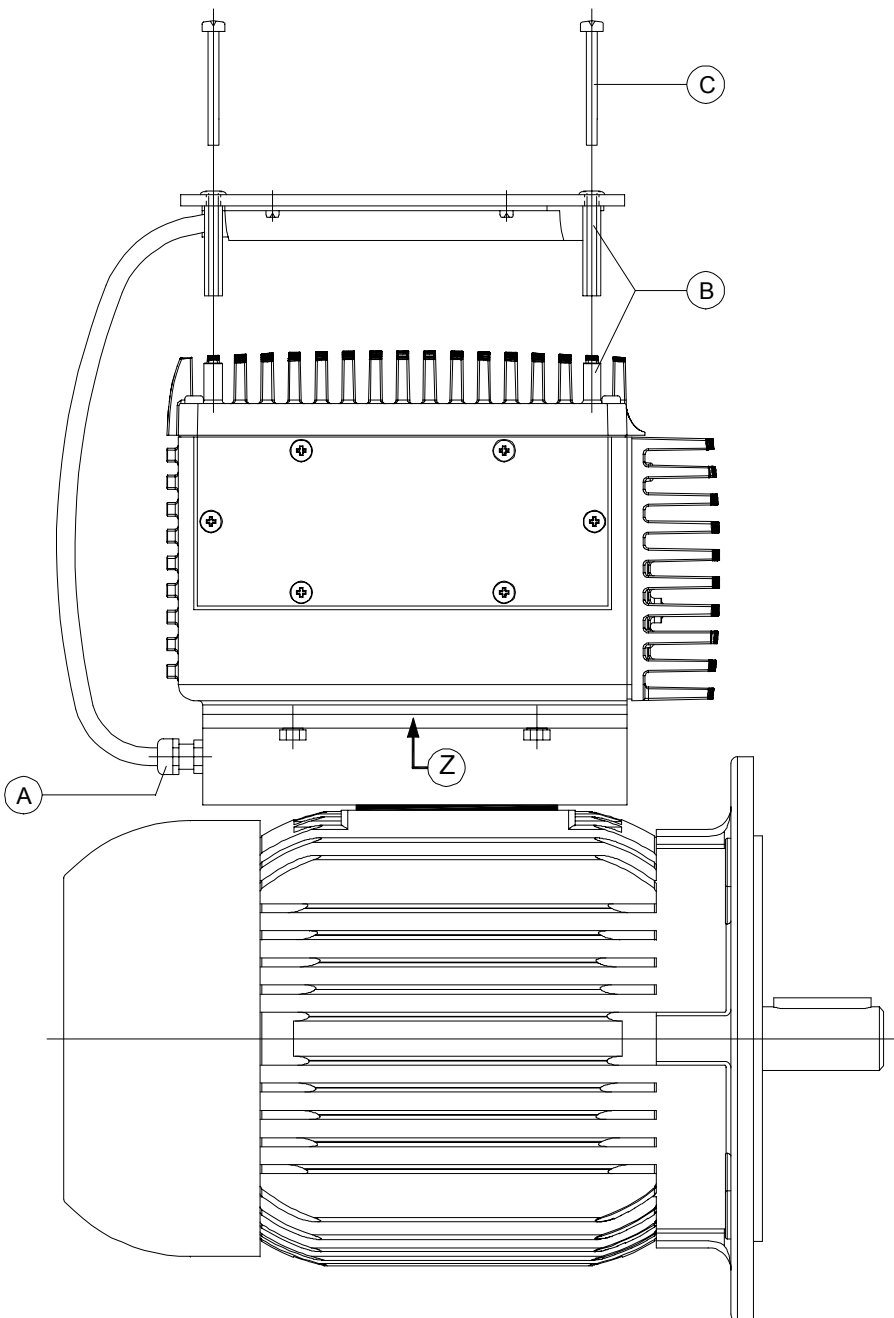


View Z

EN

MOUNTING INSTRUCTION
for Braking Resistor Kit 160Z-BMxx

- (A) Replace the cap by the cable gland M10.
- (B) Center the resistor assembly on the studs in the cover plate and fix it by use of the four attached screws M4x50.
- (C) Tighten with 3 Nm (27 lb.-in.) torque.
- (D) Mount the attached Fast-on connector under the existing Fast-on connector.
- (E) Pass the cable through the gland, attach the cable screen and tighten the gland. Connect the blue and brown conductors to TB2 terminals BR+/BR-. Connect the earth conductor to the Fast-on connector.



Contents of the Kit

- 1 Carrier plate
- 1 Cable gland M16
- 1 Fast-on connector
- 4 Screw M4x50

A	AM	AM 7889	AM	Issued	8.5.02	Hon	Rockwell Automation	AC DRIVE 160Z KIT 160Z-BMxx (PN: 839.45.21)	Drawing No. 899.97.21	Sht. No
	B	C		Approved		Hon				1
	MF	MF	MF	Released	8.5.02	Hon				Total Sh 2

DE	FR	IT	ES	PT
<p>MONTAGEANLEITUNG für Bremswiderstand 160Z-BMxx</p> <p>(A) Verschlussdeckel durch Kabelverschraubung ersetzen.</p> <p>(B) Widerstandseinheit auf die Bolzen (C) im Gehäusedeckel zentrieren und mit den vier Schrauben M4x50 befestigen. Anzugsdrehmoment: 3 Nm.</p> <p>(D) Faston-Steckzunge unter bestehende Steckzunge montieren.</p> <p>(E) Kabel in Verschraubung einführen, Schirmgeflecht verbinden und festschrauben. Die beiden Drähte bl und br (E) an BR+/BR- des Klemmenblocks TB2 anschließen. Schutzleiterkabel in Faston-Zunge einstecken.</p> <p>Inhalt des Set 1 Widerstandseinheit 1 Kabelverschraubung M10 1 Faston-Steckzunge 4 Schrauben M4x50</p>	<p>INSTRUCTION DE SUPPORT pour Kit de résistance 160Z-BMxx</p> <p>Remplacer le cache par le serre-câble M10.</p> <p>Centrer le kit de résistance aux goujons sur le couvercle du 160Z et monter au moyen des quatre vis M4x50. Couple de serrage: 3 Nm.</p> <p>Monter la cosse sous celle existante</p> <p>Passer le câble blindé à travers le serre-câble, connecter le blindage du câble et serrer Connecter les deux fils bleu et brun aux bornes BR+/BR- du bornier TB2.</p> <p>Connecter le fil de terre sur la cosse.</p> <p>Contenu du kit 1 Résistance de freinage 1 Serre-câble M10 1 Cosse 4 Vis M4x50</p>	<p>ISTRUZIONI DI MONTAGGIO per kit di resistenze 160Z-BMxx</p> <p>Sostituire il tappo con il passacavo M10.</p> <p>Centrare le resistenze sulle viti prigioniere nel coperchio e montare per mezzo delle quattro viti M4x50 nel kit. Coppia di serraggio: 3 Nm.</p> <p>Montare il connettore Fast-on sotto il connettore Fast-on esistente.</p> <p>Passare il cavo attraverso il passacavo, collegare lo schermo ed avvitare. Collegare i fili blu a marrone ai terminali BR+/BR- della morsettiera TB2.</p> <p>Collegare il filo di terra al connettore Fast-on.</p> <p>Contenuto del kit 1 Resistenze 1 Passacavo M10 1 Connettore Fast-on 4 Viti M4x50</p>	<p>INSTRUCCIÓN DEL MONTAJE para kit de resistencia 160Z-BMxx</p> <p>Substituya la taponera para la prensaestopa M10.</p> <p>Centre el kit de resistencia en los pernos prisioneros en la cubierta e monte por medio de los cuatro tornillos M4x50. Esfuerzo de torsión: 3 Nm.</p> <p>Monte el conector de Fast-on en el conector de Fast-on bajo existir.</p> <p>Una la pantalla del cable a la prensaestopa.</p> <p>Conecte los conductores azules y marrones con los terminales BR+/BR-.</p> <p>Conecte el conductor de la tierra con el conector Fast-on.</p> <p>Contenido del kit 1 Resistencia 1 Prensaestopa M10 1 Conector de Fast-on 4 Tornillos M4x50</p>	<p>INSTRUÇÕES DA MONTAGEM para kit de resistores 160Z-BMxx</p> <p>Substitua o tampão pela prensa cabo M10.</p> <p>Centralizar o conjunto de resistores nos pernos hexágonos da distância da placa de tampa e repare pelo uso dos quatro parafusos unidos M4x50. Torque de aperto: 3 Nm.</p> <p>Monte o conector Fast-on no sob conector Fast-on existir.</p> <p>Passe o cabo através do prensa cabo, uma a blindagem do cabo e aperte o prensa cabo.</p> <p>Conecte os condutores azuis e marrons aos TB2 terminais BR+/BR.</p> <p>Conecte o condutor da terra ao conector Fast-on.</p> <p>Conteúdo do kit 1 Resistor 1 Prensa cabo M10 1 Conector Fast-on 4 Parafuso M4x50</p>